

منع مصرف

موانع
contraindications

در دوران بارداری استفاده نشود.
لا تستخدم خلال فترة الحمل.
Do not use during pregnancy.

۱

افرادى که دچار بیماریهای بخصوص پوستی هستند، با مشورت پزشک متخصص و احتیاط استفاده کنند.
يجب على الأشخاص الذين يعانون من أمراض جلدية خاصة استشارة أخصائي وتوخي الحذر.
People with special skin diseases should consult a specialist and use caution.

۲

افرادی که به عسل و فرآورده های زنبور حساسیت دارند قبل استفاده تست حساسیت انجام دهند .
يجب على الأشخاص الذين لديهم حساسية من العسل ومنتجات النحل إجراء اختبار الحساسية قبل الاستخدام.
People who are allergic to honey and bee products should do an allergy test before use.

۳

CREAM ROYAL

ANTI-FRECKLES CREAM

آواطب
محصولی از شرکت آواطب

دستور مصرف کرم ژل رویال آواطب

کيفية استخدام كريم غذاء ملكات النحل
Route of administration royal jelly cream

قبل استفاده از کرم، حتماً پوست خود را با شوینده مخصوص (ترجیحاً صابون ژل رویال) شستشو دهید.
تأكد من غسل بشرتك بمنظف خاص (يفضل صابون الجل الملكي) قبل استخدامه.

Be sure to wash your skin with a special detergent (preferably Royal gel soap) before using it.

مناسب ترین زمان مصرف کرم ژل رویال، شبها هنگام استراحت می باشد.
أفضل وقت لاستخدام كريم غذاء ملكات النحل هو في الليل عند الراحة.

The best time for using royal jelly cream is at night when you rest.

پیشنهاد میشود، هنگام مصرف کرم، از نور بسیار کم چراغ خواب یا موبایل استفاده شود.
اقتراح لك عند استخدام هذا الكريم تكون في ضوء انخفاض وعدم البقاء في أماكن مشرقة أيضاً لا تستخدم هاتفك.

suggestion you when you using this cream be at low light and don't stay at bright places also don't use your phone

پس از شستشو، حتماً با حوله مخصوص خود، پوست را به آرامی خشک کنید.
بعد ذلك، تأكد من تجفيف الجلد بمنشفة خاصة بك.

After that, be sure to dry the skin with your own towel.

میزان استفاده از حجم کرم تقریباً به اندازه یک نخود متوسط در هر بار مصرف است.
حجم الكريم هو حول حجم البازلاء المتوسطة لكل استخدام.

The volume of cream is about the size of a medium pea for each use.

این مقدار را به شکل نقطه نقطه به کل پوست زده و آن را با ضربات متعدد انگشت روی پوست صورت پخش کنید.
ضعي هذا المقدار على الجلد كله على شكل نقاط ووزعيه على جلد الوجه بعدة حركات بالإصبع.

Apply this amount to the entire skin of the face in a dotted form and spread the yem with finger strokes on the skin of the face.

مدت زمان استراحت کرم، برای پوست معمولی، بین ۴ الی ۶ ساعت و برای پوست حساس و مستعد به جوش میانگین ۳ الی ۴ ساعت است.

تتراوح مدة بقاء الكريم على البشرة العادية بين 4 إلى 6 ساعات وللبشرة الحساسة والمعرضة لحب الشباب من 3 إلى 4 ساعات.

The duration of the cream stay on normal skin is between 4 to 6 hours and for sensitive and acne-prone skin 3 to 4 hours.

مجدد پوست را با مواد شستشو دهنده مخصوص، شسته و سپس خشک نمایید.
اغسل بشرتك مرة أخرى بمنظف خاص ثم جفف الجلد.

Wash your skin again with a special detergent and then dry the skin.

نکات مهم

نقاط مهمة
Important notes

در طول دوره استفاده از کرم ژل رویال به هیچ عنوان به صورت همزمان از کرم ضدلک دیگری استفاده نکنید.
خلال فترة استخدام الكريم لا تستخدم أي كريم آخر مضاد للبقع في نفس الوقت.

During the period of use of the cream do not use any other anti-stain cream at the same time.

قبل از شروع دوره درمانی حتماً عکس از پوست خود داشته باشید تا تفاوت را بعد از دوره متوجه شوید.
التقط صورة لبشرتك قبل البدء في العلاج لتلاحظ الفرق بعد مسار المدخول.

Take a photo of your skin before starting the treatment to notice the difference after the course of intake.

بهترین شرایط نگهداری از محصول بعد از هر بار مصرف، درون یخچال میباشد.
أفضل الظروف لتخزين المنتج بعد كل استخدام في التلاجة.

The best conditions for storing the product after each consumption is in the refrigerator.



ضد لک



سفید کننده



ضد چروک



ضد آکنه



طبیعی